



FOGO MONTANHA





2022

PT Na Fogo Montanha todo o cuidado que colocamos nos nossos equipamentos parece-nos sempre pouco. O detalhe é o que nos distingue. Desfrute do nosso catálogo e sinta a qualidade dos nossos produtos. Perceba a razão de escolher Fogo Montanha.

ES En Fogo Montanha toda la atención que prestamos a nuestros equipos nos parece siempre poca. El detalle es lo que nos distingue. Disfrute de nuestro catálogo y sienta la calidad de nuestros productos. Entienda el motivo por el cual escoger Fogo Montanha.

FR Chez Fogo Montanha, le soin que nous apportons à nos équipements nous paraît toujours insuffisant. Le détail est ce qui nous distingue. Profitez de notre catalogue et appréciez la qualité de nos produits. Découvrez pourquoi vous devez choisir Fogo Montanha.

EN Fogo Montanha designs its units with exceptional care and a never ending attention to detail. Detail is our differentiator. We invite you to browse our catalogue and sense the quality of our products, Discover why you should choose Fogo Montanha.

IT Per noi di Fogo Montanha, l'attenzione che poniamo nella realizzazione dei camini non è mai abbastanza. È il dettaglio che ci distingue. Consultate il nostro catalogo e apprezzate la qualità dei nostri camini. Capirete l'importanza di scegliere Fogo Montanha.

ECODESIGN

PT

Esta nova legislação, que entra em vigor a partir de 1 de Janeiro 2022, vai implicar novos equipamentos com elevados níveis de eficiência na queima e um baixo índice de emissões, o que os torna equipamentos verdadeiramente limpos, produzindo energia térmica de forma renovável. Estes novos equipamentos têm uma queima muito controlada e obrigam a requisitos mais restritos de instalação, para que operem com todo o seu potencial. Toda a gama Fogo-Montanha apresentada neste catálogo cumpre com os requisitos das novas normas Ecodesign.

ES

Esta nueva legislación, que entra en vigor a partir del 1 de enero de 2022, exigirá nuevos equipos con altos niveles de eficiencia en la combustión y un bajo índice de emisiones, lo que los convierte en equipos realmente limpios, que producen energía térmica de forma renovable. Estos nuevos equipos tienen una combustión muy controlada y requieren unos requisitos de instalación más estrictos, para que funcionen con todo su potencial. Toda la gama de Fogo-Montanha presentada en este catálogo cumple con los requisitos de las nuevas normas de Ecodiseño.

FR

Cette nouvelle législation, qui entrera en vigueur le 1er janvier 2022, exigera de nouveaux équipements présentant des niveaux élevés d'efficacité de combustion et un faible indice d'émissions, ce qui en fait des équipements véritablement propres, produisant de l'énergie thermique de manière renouvelable. Ces nouveaux équipements ont une combustion très contrôlée et nécessitent des exigences d'installation plus strictes, afin qu'ils fonctionnent au maximum de leur potentiel. L'ensemble de la gamme Fogo-Montanha présentée dans ce catalogue répond aux exigences des nouvelles normes Ecodesign.



EN

This new legislation, which comes into force from 1 January 2022, will require new devices with high levels of efficiency in burning and a low index of emissions, which makes them truly clean devices, producing thermal energy in a renewable way. These new devices have a very controlled burning and require stricter installation requirements, so that they operate with their full potential. The whole Fogo-Montanha range presented in this catalogue fulfils the requirements of the new Ecodesign standards.

IT

Questa nuova legislazione, che entra in vigore dal 1° gennaio 2022, richiederà nuove apparecchiature con alti livelli di efficienza nella combustione e un basso indice di emissioni, che le rende veramente pulite, producendo energia termica in modo rinnovabile. Queste nuove apparecchiature hanno una combustione molto controllata e richiedono requisiti di installazione più severi, in modo che funzionino con il loro pieno potenziale. Tutta la gamma Fogo-Montanha presentata in questo catalogo soddisfa i requisiti delle nuove norme di Ecodesign.

(*)	Wood	Pellets
NoX	<200 mg/m ³	<200 mg/m ³
OCG	<120 mg/m ³	<60 mg/m ³
Particle emissions	<40 mg/m ³	<20 mg/m ³
CO	<1500 mg/m ³	<300 mg/m ³
Performance	>65%	>79%

(*) Requisitos das novas normas EN 16510 / Requisitos de las nuevas normas de EN 16510 / Exigences des nouvelles normes de EN 16510 / Requirements of the new EN 16510 standards / Requisiti dei nuovi standard EN 16510



CERTIFICAÇÕES E QUALIDADE

Certificaciones y calidad / Certifications et qualité
Certifications and Quality / Certificazioni e qualità

- PT** Os nossos produtos destacam-se pela sua qualidade que começa na escolha das matérias-primas, passa por um rigoroso processo de produção e termina na garantia das certificações internacionais mais relevantes, garantindo a exceléncia. Os nossos clientes merecem o melhor.
- ES** Nuestros productos destacan por su calidad, que comienza con la elección de las materias primas, pasa por un riguroso proceso de producción y termina con la garantía de las certificaciones internacionales más relevantes, asegurando la excelencia. Nuestros clientes se merecen lo mejor.
- FR** Nos produits se distinguent par leur qualité, qui commence par le choix des matières premières, passe par un processus de production rigoureux et se termine par la garantie des certifications internationales les plus pertinentes, gage d'excellence. Nos clients méritent le meilleur.
- EN** Our products stand out for their quality, which begins with the choice of raw materials, goes through a rigorous production process and ends with the guarantee of the most relevant international certifications, ensuring excellence. Our customers deserve the best.
- IT** I nostri prodotti si distinguono per la loro qualità, che inizia con la scelta delle materie prime, passa attraverso un rigoroso processo di produzione e finisce con la garanzia delle più rilevanti certificazioni internazionali, assicurando l'eccellenza. I nostri clienti meritano il meglio.



Le label
du chauffage
au bois



reddot award 2017
winner

- PT** Para além da qualidade, a inovação e o design está presente em toda a gama Fogo-Montanha, tendo recebido inclusive distinções a nível internacional como o Red Dot Design Award.
- ES** Además de la calidad, la innovación y el diseño están presentes en toda la gama de Fogo-Montanha, e incluso han recibido premios internacionales como el Red Dot Design Award.
- FR** Outre la qualité, l'innovation et le design sont présents dans toute la gamme Fogo-Montanha, qui a même reçu des prix internationaux tels que le Red Dot Design Award.
- EN** In addition to quality, innovation and design is present throughout the Fogo-Montanha range, and has even received international awards such as the Red Dot Design Award.
- IT** Oltre alla qualità, l'innovazione e il design sono presenti in tutta la gamma Fogo-Montanha, che ha anche ricevuto premi internazionali come il Red Dot Design Award.



ICONOGRAFIA

Iconografía / Iconographie
Iconography / Iconografia (*)



Sensor Diferencial de Pressão
Sensor Diferencial de Presión
Capteur Différentielle de Pression
Differential Pressure Sensor
Sensore Differenziale di Pressione



Sistema de Combustão Fechado
Sistema de Combustión Cerrada
Système de Combustion Fermée
Closed Combustion System
Sistema a Combustión Chiusa



Controlo Remoto Incluído
Control Remoto Incluido
Télécommande Incluse
Remote Control Included
Telecomando Incluso



Display Programável
Pantalla Programable
Afficheur Programmable
Programmable Display
Display Programmabili



Opção de Controlo Através de Smartphone
Posibilidad de Controlar Através de Smartphone
Possibilité de Contrôler Via Smartphone
Possible Smartphone Control
Possibilità di Controllare Tramite Smartphone



Estanque
Estanque
Étanche
Tight
Stagno

(*) Ícones utilizados ao longo do catálogo / Iconos utilizados en el catálogo /
Ícones utilisées dans le catalogue / Icons used throughout the catalogue / Icone utilizzate
in tutto il catalogo.



Ventiladores Potentes e Silenciosos
Ventiladores Potentes y Silenciosos
Ventilateurs Puissants et Silencieux
Powerful and Silent Fan
Ventilatori Potenti e Silenziosi



Total Clean Glass System
Tecnología Cristal Limpio
Technologie Vitre Propre
Total Clean Glass System
Tecnologia Vetro Polito



Chapa de Qualidade Selecionada dos Melhores Lotes
Chapa de Calidad Seleccionada de los Mejores Lotes
Plaque d'Acier de Qualité Sélectionnée Parmi les Meilleurs Lots
Top Quality Steel Plate
Cappa di Alta Qualità Selezionata tra i Migliori Materiali



Interior de Elevada Resistência Térmica
Interior de Elevada Resistencia Térmica
Intérieur de Haute Résistance Thermique
Heat Resistant Interior
Interni Resistenti alle Alte Temperature



Sistema de Auto Limpeza
Sistema de Autolimpieza
Système Auto-nettoyage
Self-cleaning System
Sistema Autopulente



Ar Canalizável Opcional
Aire Canalizable Opcional
Optional Ducted Air
Aire Canalisé en Option
Aria Canalizzata Opzionale



CLASSIC



(PT) Novos inseríveis a lenha com ventilação tangencial incluída de série, disponíveis em preto, cinza ou porta em vidro. Incluem porta com sistema de fecho automático, ar externo canalizável através de um kit opcional, dupla combustão e câmara estanque. Possibilidade de regulação da ventilação através de um controlador GLA que, com a inclusão de um Damper, permitirá também o controlo do ar de combustão. Kit wi-fi opcional para gestão do controlador GLA à distância através de smartphone.

(ES) Nuevos insertables de leña con ventilación tangencial incluida de serie, disponibles en negro, gris o con puerta de cristal. Incluyen una puerta con sistema de cierre automático, aire exterior canalizable mediante un kit opcional, doble combustión y cámara estanca. Posibilidad de regular la ventilación a través de un controlador GLA que, con la inclusión de una compuerta, permitirá también el control del aire de combustión. Kit wi-fi opcional para la gestión remota del controlador GLA mediante un smartphone.

(FR) Nouveaux inserts à bois avec ventilation tangentielle inclus de série, disponibles en noir, gris ou porte en verre. Ils comprennent une porte avec système de fermeture automatique, de l'air extérieur qui peut être amené par un kit optionnel, une double combustion et une chambre étanche. Possibilité de réguler la ventilation par un contrôleur GLA qui, avec l'inclusion d'un registre, permettra également de contrôler l'air de combustion. Kit wi-fi en option pour la gestion à distance du contrôleur GLA par smartphone.

(EN) New wood inserts with tangential ventilation included as standard, available in black, grey or glass door. All the models include a door with an automatic closing system, external air that can be piped through an optional kit, dual combustion and an airtight chamber. You can control the ventilation through a GLA controller that, with the inclusion of a damper, also allows to control the combustion air. Optional wi-fi kit for remote management of the GLA controller using a smartphone.

(IT) Nuovi inserti di legna con ventilazione tangenziale inclusi come standard, disponibili in nero, grigio o porta in vetro. Includono una porta con sistema di chiusura automatica, aria esterna che può essere convogliata attraverso un kit opzionale, doppia combustione e camera stagna. Possibilità di regolare la ventilazione attraverso un controllore GLA che, con l'inclusione di una serranda, permetterà anche il controllo dell'aria di combustione. Kit wi-fi opzionale per la gestione remota del controller GLA tramite smartphone.

CLASSIC

Insertables de Leña / Inserts à Bois / Wood Inserts / Inserti a Legna



CLASSIC

Série
E



Black +
Glass Door



Black +
Steel Door



Grey +
Steel Door

E601

M 590 X 546 X 465 mm

C Ø 150 mm

P 83 Kg

OPTIONAL
OPTIONAL



Black +
Glass Door



Black +
Steel Door



Grey +
Steel Door

E701

M 690 X 546 X 465 mm

C Ø 180 mm

P 101 Kg

OPTIONAL
OPTIONAL



Black +
Glass Door



Black +
Steel Door



Grey +
Steel Door

E801

M 790 X 546 X 465 mm

C Ø 200 mm

P 116 Kg

OPTIONAL
OPTIONAL



Black +
Glass Door



Black +
Steel Door



Grey +
Steel Door

E901

M 890 X 546 X 465 mm

C Ø 200 mm

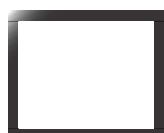
P 122 Kg

OPTIONAL
OPTIONAL

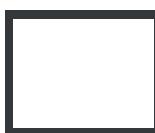


MOLDURAS DISPONÍVEIS CLASSIC Marcos / Encadrements / Frames / Cornice

4 SIDE GLASS - 50 mm



4 SIDE - 45 mm



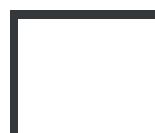
4 SIDE - 20 mm



3 SIDE GLASS - 50 mm



3 SIDE - 45 mm



3 SIDE - 20 mm



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

DESIGN



(PT) Novos inseríveis a lenha com ventilação tangencial opcional, disponíveis em preto ou com porta em vidro. Incluem porta com sistema de fecho automático, ar externo canalizável através de um kit opcional, dupla combustão e camara estanque. Possibilidade de regulação da ventilação através de um controlador GLA que com a inclusão de um Damper permitirá também o controlo do ar de combustão. Kit wifi opcional para gestão do controlador GLA à distância através de smartphone.

(ES) Nuevos insertables de leña con ventilación tangencial opcional, disponibles en negro o con puerta de cristal. Incluyen puerta con sistema de cierre automático, aire exterior canalizable mediante un kit opcional, doble combustión y cámara estanca. Posibilidad de regular la ventilación a través de un controlador GLA que con la inclusión de una compuerta permitirá también el control del aire de combustión. Kit wifi opcional para la gestión remota del controlador GLA a través del smartphone.

(FR) Nouveaux inserts à bois avec ventilation tangentielle en option, disponibles en noir ou avec porte en verre. Ils comprennent une porte avec système de fermeture automatique, de l'air extérieur qui peut être amené par un kit en option, une double combustion et une chambre étanche. Possibilité de réguler la ventilation par le biais d'un contrôleur GLA qui, avec l'inclusion d'un registre, permettra également de contrôler l'air de combustion. Kit wifi en option pour la gestion à distance du contrôleur GLA via un smartphone.

(EN) New wood inserts with optional tangential ventilation, available in black or with glass door. They include door with automatic closing system, external air that can be piped through an optional kit, dual combustion and airtight chamber. Possibility of regulating ventilation through a GLA controller that with the inclusion of a damper will also allow the control of combustion air. Optional wifi kit for remote management of the GLA controller via smartphone.

(IT) Nuovi inserti in legno con ventilazione tangenziale opzionale, disponibili in nero o con porta in vetro. Includono porta con sistema di chiusura automatica, aria esterna che può essere convogliata attraverso un kit opzionale, doppia combustione e camera stagna. Possibilità di regolare la ventilazione attraverso un controllore GLA che con l'inclusione di una serranda permetterà anche il controllo dell'aria di combustione. Kit wifi opzionale per la gestione remota del controller GLA tramite smartphone.

OPCIONAIS INSERÍVEIS LENHA

Opcionales de insertables de leña / Options pour inserts à bois/
Wood inserts options / Inserti a legna opzionali

A

KIT VENTILAÇÃO / KIT DE VENTILACIÓN /
KIT DE VENTILATION/
VENTILATION KIT /
KIT DI VENTILAZIONE



E609 e E609H
160m³/h (*) na posição 2



E709
200 m³/h (*) na posição 2



E809 e E909
420m³/h (*) na posição 5

B

MESA DE SUPORTE / MESA DE APOYO
/TABLE D'APPUI / SUPPORT TABLE /
TABELLA DI SUPPORTO



E901, E801, E909, E809



E601, E701, E609, E609H, E709

(PT) Kits de ventilação tangencial e centrífugo opcional para a série Design e Highline para aumentar o débito de ar quente e permitir um aquecimento mais rápido.

(ES) Kits de ventiladores tangenciales e centrífugo opcionales para las series Design y Highline para aumentar el flujo de aire caliente y permitir un calentamiento más rápido.

(FR) Kits de ventilateurs tangentiels et centrifuge en option pour les séries Design et Highline afin d'augmenter le débit d'air chaud et de permettre un réchauffement plus rapide.

(EN) Optional tangential and centrifugal fan kits for the Design and Highline series to increase the flow of hot air and faster warm-up.

(IT) Kit di ventilatori tangenziali e centrifuga opzionali per le serie Design e Highline per aumentare il flusso di aria calda e consentire un riscaldamento più rapido.

(PT) Suporte opcional para permitir uma fácil instalação e estabilidade da mesma.

(ES) Soporte opcional que permite una fácil instalación y estabilidad.

(FR) Support optionnel pour permettre une installation facile et la stabilité.

(EN) Optional bracket for easy installation and stability.

(IT) Staffa opzionale per consentire una facile installazione e stabilità.

* Valores com perda de carga zero Pa. / Valores con pierda de presión cero Pa.
/ Valeurs avec perte de charge zéro Pa. / Values with zero Pa pressure drop.
Valori con perdita di carico pari a zero Pa.

C
WI-FI KIT


(PT) Permite regular o controlador GLA (ar de combustão + ventilação) à distância através de um smartphone.

(ES) Permite ajustar el controlador GLA (aire de combustión + ventilación) a distancia mediante un smartphone.

(FR) Permet de régler le contrôleur GLA (air de combustion + ventilation) à distance par un smartphone.

(EN) Allows the GLA controller (combustion air + ventilation) to be adjusted remotely using a smartphone.

(IT) Permette la regolazione a distanza della centralina GLA (aria di combustione + ventilazione) utilizzando uno smartphone.

D
KIT DE AR EXTERIOR / KIT DE AIRE EXTERIOR / KIT D'AIR EXTÉRIEUR / EXTERIOR AIR KIT / KIT ARIA ESTERNA


E601, E609, E609H
Ø 80mm



E701, E801, E901, E709,
E809, E909
Ø 100mm

(PT) Para permitir entrada de ar de combustão externo reduzindo o consumo de ar interno, melhorando a qualidade de ar da sua habitação. Ideal para casas muito isoladas ou com sistemas de ventilação.

(ES) Permitir la entrada de aire de combustión externo reduciendo el consumo de aire interno, mejorando la calidad del aire de su hogar. Ideal para casas muy aisladas o con sistemas de ventilación.

(FR) Pour permettre l'admission d'air de combustion externe, réduisant la consommation d'air interne, améliorant ainsi la qualité de l'air de votre maison. Idéal pour les maisons très isolées ou avec des systèmes de ventilation.

(EN) Allows external combustion air intake, reducing internal air consumption, improving the air quality of your home. Ideal for very isolated houses or with ventilation systems.

(IT) Permettere l'ingresso dell'aria di combustione esterna riducendo il consumo d'aria interna, migliorando la qualità dell'aria della vostra casa. Ideale per case molto isolate o con sistemi di ventilazione.

OPCIONAIS INSERÍVEIS LENHA

Opcionales de insertables de leña / Inserts de bois en option / Wood inserts options / Inserti a legna opzionali

E

KIT DAMPER



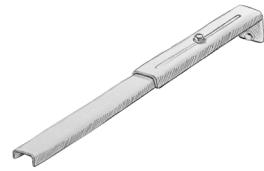
F

GLA



G

KIT FIXAÇÃO / KIT DE FIJACIÓN /
KIT DE FIXATION /
FIXATION KIT / KIT DI FISSAGGIO



(PT) Controlador GLA permite controlar a ventilação dos aparelhos de forma fácil. Kit Damper com controlador GLA permite o controlo do ar de combustão dos aparelhos à distância e a ventilação.

(ES) El controlador GLA permite controlar la ventilación de los aparatos de forma sencilla. El kit Damper con controlador GLA permite controlar a distancia el aire de combustión de los aparatos y la ventilación.

(FR) Le contrôleur GLA vous permet de contrôler la ventilation des appareils de manière simple. Le kit de clapet avec contrôleur GLA permet de contrôler à distance l'air de combustion des appareils et la ventilation.

(EN) GLA controller allows you to control the ventilation of the appliances in an easy way. Damper Kit with GLA controller allows remote control of the appliances' combustion air and ventilation.

(IT) Il controller GLA permette di controllare la ventilazione degli apparecchi in modo semplice. Il kit serranda con controllore GLA permette di controllare a distanza l'aria di combustione e la ventilazione degli apparecchi.

(PT) Para fixar os recuperadores na parte traseira melhorando a estabilidade da instalação.

(ES) Para fijar los insertables a la parte trasera de la casa y mejorar la estabilidad de la instalación.

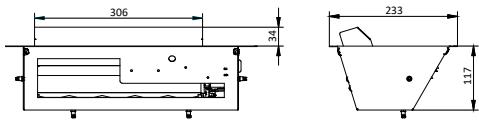
(FR) Pour fixer l'appareil au mur, et améliorer la stabilité de l'installation.

(EN) For attaching the stoves to the back, improving the stability of the installation.

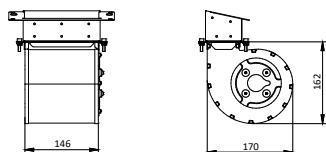
(IT) Per fissare le stufe sul retro della casa per migliorare la stabilità dell'installazione.

DESENHOS TÉCNICOS / DIBUJOS TÉCNICOS / DESSINS TECHNIQUES / TECHNICAL DRAWINGS / DISEGNI TECNICI

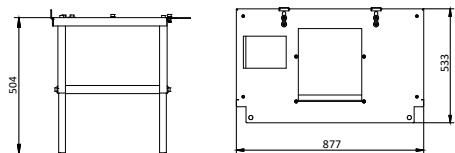
A E609, E709



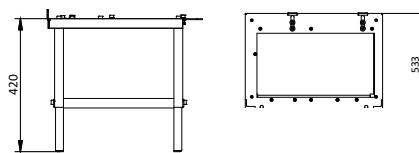
A E809, E909



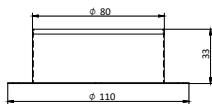
B E901, E801, E909, E809



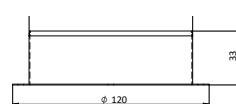
B E601, E701, E609, E609H, E709



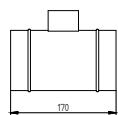
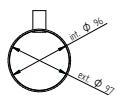
D E601, E609, E609H



D E701, E801, E901, E709, E809, E909



E



F



G

